

♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다.
We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2023년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2023)

● 표어 : 그리스도 복음에 합당하게 생활하라(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ)

● 요절 : 빌립보서(Philippians) 1:27

“오직 너희는 그리스도의 복음에 합당하게 생활하라...너희가 한 마음으로 서서 한 뜻으로 복음의 신앙을 위하여 협력하는 것과”

(Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ,... you are standing firm in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;)

- 1) **새해 인사(New Year Greeting):** 2023년 새해에 하나님의 크신 복과 인도하심이 성도님의 가정과 일터, 그리고 그리스도의 몸된 이 교회 위에 항상 함께 하시기를 축복합니다
In the New Year of 2023, God's great blessings and guidance may always be with you at home, at work, and in this church, which is the body of the Christ.
- 2) **이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon):**
유튜브에서 “이정엽 목사 뉴비전교회”를 치면 그동안 실린 이정엽 목사의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권유해주시시오.
If you type “Jeong Yeop Lee New Vision Church” on YouTube, you can watch his sermon videos. Please use and recommend them to the people around you.
- 3) **교회 웹사이트 (New Vision Church Website)**
뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다.
New Vision Church website: www.newvisionmission.org
- 4) **목사님 신문 칼럼:** 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스찬 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼.
Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. You can also read it at: www.texaschristiannews.com

뉴 비 전 교 회

NEW VISION CHURCH

Vol. 17 No. 3

2023년 1월 15일 (January 15, 2023)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회
God's new vision in Christ has come true in us!

뉴 비 전(New Vision)

새 피조물(New Creature)

새 언약(New Covenant)

새 계명(New Commandment)

새 예루살렘(New Jerusalem)



2023년도 표어

그리스도 복음에 합당하게 생활하라
Only conduct yourselves in a manner worthy of the gospel of Christ

2019 Greenstone Trail

Carrollton, TX 75010

☎ (214) 534-7141 (교회 Church)

Web: www.newvisionmission.org

Email: newvisionch1@gmail.com

Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

◆ **주 일 예 배** ◆
The Lord's Day Worship

2023년 1월 15일 오전 11시 30분
 (January 15, 2023 11:30 AM)

- 예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
- 신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
- 찬양과 경배(Praise & Adoration) 다같이(Altogether)
1. 나는 예배자입니다
 2. 나의 안에 거하라
 3. 주 품에 품으소서(Still)
 4. 죄짐 맡은 우리 구주(What a Friend We Have in Jesus)
- 봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
- 봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
- 주 기 도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
- 성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether)
 시편(Psalms) 91:9-13
- 설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee)
하나님을 의뢰하는 자를 지키시는 하나님
God's Protection to those who trust in Him
- 찬 양(Praise) 다같이(Altogether)
 너 근심 걱정 말아라
 (Be Not Dismayed whatever Betide)
- 축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
- 소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
- 성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

3. 하나님을 의뢰하는 자에게 주신 권세
 (God's Authority given to those who trust in Him)

시편(Psalms) 91:13

네가 사자와 독사를 밟으며 젊은 사자와 뱀을 발로 누르리로다
 You will tread upon the lion and cobra, The young lion and the serpent you will trample down.

누가복음(Luke) 10:19

내가 너희에게 뱀과 전갈을 밟으며 원수의 모든 능력을 제어할 권능을 주었으니 너희를 해칠 자가 결코 없으리라
 Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing will injure you.

빌립보서(Philippians) 2:10

하늘에 있는 자들과 땅에 있는 자들과 땅 아래에 있는 자들로 모든 무릎을 예수의 이름에 꿇게 하시고
 so that at the name of Jesus EVERY KNEE WILL BOW, of those who are in heaven and on earth and under the earth,

10. When they had passed the first and second guard, they came to the iron gate that leads into the city, which opened for them by itself; and they went out and went along one street, and immediately the angel departed from him.
11. When Peter came to himself, he said, "Now I know for sure that the Lord has sent forth His angel and rescued me from the hand of Herod and from all that the Jewish people were expecting."

◎ 설교 본문: 시편(Psalms) 91:9-13

(개역 개정)

9. 네가 말하기를 여호와와 나의 피난처시라 하고 지존자를 너의 거처로 삼았으므로
10. 화가 네게 미치지 못하며 재앙이 네 장막에 가까이 오지 못하리니
11. 그가 너를 위하여 그의 천사들을 명령하사 네 모든 길에서 너를 지키게 하심이라
12. 그들이 그들의 손으로 너를 붙들어 발이 돌에 부딪히지 아니하게 하리로다
13. 네가 사자와 독사를 밟으며 젊은 사자와 뱀을 발로 누르리로다

시편(Psalms) 91:11

그들이 그들의 손으로 너를 붙들어 발이 돌에 부딪히지 아니하게 하리로다

They will bear you up in their hands, That you do not strike your foot against a stone.

마태복음(Matthews) 4:6-7

6. 이르되 네가 만일 하나님의 아들이어든 뛰어내리라 기록 되었으되 그가 너를 위하여 그의 사자들을 명하시리니 그들이 손으로 너를 받들어 발이 돌에 부딪치지 않게 하리로다 하였느니라
7. 예수께서 이르시되 또 기록되었으되 주 너의 하나님을 시험하지 말라 하였느니라 하시니
6. and said to Him, "If You are the Son of God, throw Yourself down; for it is written, 'HE WILL COMMAND HIS ANGELS CONCERNING YOU'; and 'ON their HANDS THEY WILL BEAR YOU UP, SO THAT YOU WILL NOT STRIKE YOUR FOOT AGAINST A STONE.'"
7. Jesus said to him, "On the other hand, it is written, 'YOU SHALL NOT PUT THE LORD YOUR GOD TO THE TEST.'"

(NASB)

9. For you have made the LORD, my refuge, Even the Most High, your dwelling place.
10. No evil will befall you, Nor will any plague come near your tent.
11. For He will give His angels charge concerning you, To guard you in all your ways.
12. They will bear you up in their hands, That you do not strike your foot against a stone.
13. You will tread upon the lion and cobra, The young lion and the serpent you will trample down.

시편(Psalms) 91:11-12

11. 그가 너를 위하여 그의 천사들을 명령하사 네 모든 길에서 너를 지키게 하심이라
12. 그들이 그들의 손으로 너를 붙들어 발이 돌에 부딪히지 아니하게 하리로다
11. For He will give His angels charge concerning you, To guard you in all your ways.
12. They will bear you up in their hands, That you do not strike your foot against a stone.

하나님을 의뢰하는 자를 지키시는 하나님

God's Protection to those who trust in Him

1. 하나님께서 악나 재앙이 오지 못하도록 우리를 지켜주신다
(God protects us from evil or plague.)

시편(Psalms) 91:10

화가 네게 미치지 못하며 재앙이 네 장막에 가까이 오지 못하리니
No evil will befall you, Nor will any plague come near your tent.

히브리서(Hebrews) 13:5-6

5. 돈을 사랑하지 말고 있는 바를 족한 줄로 알라 그가 친히 말씀
하시기를 내가 결코 너희를 버리지 아니하고 너희를 떠나지
아니 하리라 하셨느니라
6. 그러므로 우리가 담대히 말하되 주는 나를 돕는 이시니 내가
무서워하지 아니하겠노라 사람이 내게 어찌 하리요 하노라
5. Make sure that your character is free from the love of money,
being content with what you have; for He Himself has said,
"I WILL NEVER DESERT YOU, NOR WILL I EVER
FORSAKE YOU,"
6. so that we confidently say, "THE LORD IS MY HELPER,
I WILL NOT BE AFRAID. WHAT WILL MAN DO TO ME?"

이사야(Isaiah) 43:26

너는 나에게 기억이 나게 하라 우리가 함께 변론하자 너는 말하여
내가 의로움을 나타내라
Put Me in remembrance: let us argue our case together. State
your cause, that you may be proved right.

2. 하나님은 그의 천사들을 통해 우리를 지켜주신다
God protects us though His angels.

시편(Psalms) 91:11-12

11. 그가 너를 위하여 그의 천사들을 명령하사 네 모든 길에서
너를 지키게 하심이라
12. 그들이 그들의 손으로 너를 붙들어 발이 돌에 부딪히지
아니 하게 하리로다
11. For He will give His angels charge concerning you, To guard
you in all your ways.
12. They will bear you up in their hands, That you do not strike
your foot against a stone.

히브리서(Hebrews) 1:14

모든 천사들은 섬기는 영으로서 구원 받을 상속자들을 위하여
섬기라고 보내심이 아니나
Are they not all ministering spirits, sent out to render service for
the sake of those who will inherit salvation?

시편(Psalms) 91:10-11

그가 너를 위하여 그의 천사들을 명령하사 네 모든 길에서 너를
지키게 하심이라 그들이 그들의 손으로 너를 붙들어 발이 돌에
부딪히지 아니하게 하리로다
For He will give His angels charge concerning you, To guard
you in all your ways. They will bear you up in their hands, That
you do not strike your foot against a stone.

시편(Psalms) 34:7

여호와와 천사가 주를 경외하는 자를 둘러 진 치고 그들을
건지시는도다
The angel of the LORD encamps around those who fear Him,
And rescues them.

사도행전(Acts) 12:7-11

7. 홀연히 주의 사자가 나타나매 옥중에 광채가 빛나며 또
베드로의 옆구리를 쳐 깨워 이르되 급히 일어나라 하니
쇠사슬이 그 손에서 벗어지더라
8. 천사가 이르되 띠를 띠고 신을 신으라 하거늘 베드로가
그대로 하니 천사가 또 이르되 걸음을 입고 따라오라 한대
9. 베드로가 나와서 따라갈새 천사가 하는 것이 생시인 줄 알지
못하고 환상을 보는가 하니라
10. 이에 첫째와 둘째 파수를 지나 시내로 통한 쇠문에 이르니
문이 저절로 열리는지라 나와서 한 거리를 지나매 천사가 곧
떠나더라
11. 이에 베드로가 정신이 들어 이르되 내가 이제야 참으로
주께서 그의 천사를 보내어 나를 헤롯의 손과 유대 백성의
모든 기대에서 벗어나게 하신 줄 알겠노라 하여
7. And behold, an angel of the Lord suddenly appeared and a
light shone in the cell; and he struck Peter's side and woke
him up, saying, "Get up quickly " And his chains fell off his
hands.
8. And the angel said to him, "Gird yourself and put on your
sandals." And he did so. And he said to him, "Wrap your
cloak around you and follow me."
9. And he went out and continued to follow, and he did not
know that what was being done by the angel was real, but
thought he was seeing a vision.